السنة السادسة عدد ٨٥

VOL.6 NO85

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

نيويورك «السبت في ٢٢ اذار سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY, SATURDAY, MARCH 22, 1913

صفحات مطوية

—شيء عن النهضة الاصلاحية في روسيا—

القيصر الروسي وشعبه . الوعد بالاصلاح
في الاحتفال الاخير

(٤)

الشعب في روسيا ثلاث طبقات (الاولى) الامراء والوجهاء والزعماء واولو الملايين وذوو المناصب والمراتب في الحكومة وبايديهم زمام السلطة وادارة الاحكام وهم مقربون من القصر الامبراطوري ولهم فيه وفي دوائر الحكومة والسياسة والمملكة الكلمة المطاعة والنفوذ الذي ليس بعده هذه الفئة هي التي قاومت بالاكثر مطالب الاصلاح والانقلاب وبذلت من نفوذها واموالها قوى عظيمة ليقفوا عقبة في سبيل نظام الحرية الذي طلبه المصلحون

وبين هولاء كثيرون من ذوي الاقطاع والعشائر وهم يشبهون الطبقة التي عرفت في فرنسا (بالفيوداليته) فكانوا يستعبدون الفلاح والعامل والمزارع ويبنون من اعمالهم وخدمتهم التي تشبه اعمال الحيوانات قصور ثروتهم ومطامع آمالهم

ولذلك فلا يستغرب سعيهم لنقض اوامر الاصلاح وتمزيق بنود الوعد به الذي اصدره القيصر نقولا الثاني في ١٧ تشرين اول سنة ١٩٠٥

(والثانية) الكتبة والمصلحون والشعراء والاساتذة وطلبة المدارس وارباب الصحافة والعلم والادب وهي الطبقة الراقية وافرادها هم الذين نفخوا في بوق الثورة ودعوا الشعب الى النهوض بروح تعاليمهم وصوت خطبهم وتحريضهم الامة الى الشعور بالحياة وكانت الاحكام المستبدة تقف سدًا منيعًا في وجه نشر مبادئهم ولكن نور الحرية يخترق هذه الحجب ولو تكاثفت

وقد سبق القول في الحلقة الاولى من هذه المقالة ان الذين دعوا للثورة قد اغتنموا فرصة انخذال الجند في الحرب الروسية اليابانية وعودة الحكومة بالفشل لكي يبرهنوا للشعب فساد الحكم المطلق ووجوب تحدي الامم الراقية بالسير على احكام الحكم المقيد والتئام مجلس النواب «الدوما» الذي يشارك الشعب فيه حكومته بادارة شؤون البلاد

وهذه الفئة هي التي اضرمت الثورة وكان الطلبة يطوفون ويخطبون مبشرين بمبادىء الانقلاب وباذرين بذور «الحرية والاخاء والمساواة» وكما دوّن تاريخ الثورة الفرنساوية كلمات الاعجاب والفخر والشهرة لفولتير وروسو ومونتسكيو ومارات هكذا حفظ تاريخ ثورة روسيا بين صفحاته تلك الاثار لطلبة المدارس واساتذتها الاحرار ولكتبتها كتولستوي وتشيخوف والدريف وكان اكثر الطلبة متشربين روح تولستوي وقد احتجوا بعنف شديد على المجمع الروسي المقدس يوم انزل عليه صواعق الحرم

والطبقة الثالثة — الفلاحون والمزارعون والعملة والجهلة وعامة الشعب السذج وكثيرون منهم قاطنو القرى والمزارع الصغرى فكانوا يساقون كالاغنام ويستعبدهم رؤساؤهم ءاتشاء اهواء النفس الطامعة الظالمة

فعندما نشبت الثورة ذهبت وفودها الى القرى حيث يقطن هولاء التعساء واخذوا ينشرون بينهم روحها ويبثون فيهم مبادئها ويدعونهم محرضين اياهم على النهوض والمطالبة بحقوقهم المهضومة والنصفة من ارباب الاموال ومساواتهم بهم في الحقوق الشخصية امام المحاكم والقانون والعدل

ولم يكد يشتد ضرام الثورة حتى اخذ هولاء يقبلون الى المدن الكبرى كبطرسبرج واودسا وكييف وكازان وتولا ويقومون بالمظاهرات العنيفة ويقاومون الجند وكانت كلمة واحدة من خطيب تدفعهم كالبركان الهائج الى الهجوم والفتك والقتل والقاء الديناميت

وتلك وا غيبا كلمات الثورة : الحرية . الاخاء . المساواة . العدل القانون . الدوما . الرفق بالفلاح . المحبة . فكان وقعها على اذانهم بردًا وسلامًا فلم يكونوا يسمعون بها حتى يترك احدهم محراثه وبقره ويقبض بيده على الراية الحمراء ويقبل الى حيث الجمع الغفير وحينئذ وربما قدموا مسافات شاسعة مشيًا على الاقدام الى المدن الكبيرة حيث تقام الاجتماعات العامة

وكان بعض العقلاء يستوقفونهم ويسألونهم ماذا تريدون ؟ فيجيبون الحرية ! وما هي الحرية ؟ — نريد المساواة — وما هي المساواة ؟ نريد الاخاء !

وكالطفل الذي تصل المدية الى يديه فيطعن بها نفسه او من يراه في طريقه هكذا كانت حالة هذه الفئة من الشعب التي فهمت معنى الانقلاب والاصلاح بتقلد السلاح وحمل كرات الديناميت والقائها في الشوارع والهجوم على المنازل والسلب والنهب والقتل فساءت لذلك حالة البلاد الروسية واشعر الشعب بسوء الحالة

فاخذوا يهاجرون افواجًا من البلاد وخشيت الدول المجاورة عقبى الامر فارسلت النمسا بعض بواخر نقلها لكي تحمل من يريد السفر والانتقال الى ارضها من رعاياها

* * *

ووقف رجال روسيا المفكرون وقفة الدهشة عند اشتداد الازمة وسوئها والنعامة التي كادت تطوق اعناق الامة وترمي الدولة في مأزق حرج — وهل هناك شيء اكثر سوءًا من الاضطرابات الداخلية ؟

وقام كثيرون منهم فقصدوا القصر الامبراطوري وشرحوا للقيصر سوء الحالة فاستدعى اليه المسيو دي وايت — رجل روسيا الوحيد في تلك الاونة — فلما مثل لديه قدم له استقالته

فاجابه جلالته : تدعي محبة الوطن وخدمته لان وهو في اشد الحاجة اليك اني ارفض قبول استقالتك واسألك ان تفكر في وسيلة تخمد فيها نار الثورة

وعاد المسيو دي وايت في اليوم التالي فامتثل بين يدي جلالة القيصر وعرض امامه اقتراحه وان لديه وسيلتين اذا لم ينجح بالاولى اتخذ الثانية ذلك انه يبعث فيطلب رؤساء الاحزاب باسم الامة ويسألهم ما هي المطالب التي يريدونها فاذا كانت ممكنة وعادلة قبلوها والا اتخذت وسائل القوة ومحاربة الثوار بالسلاح

وعملت الحكومة باشارة دي وايت فاستدعت رؤساء الاحزاب القائمين بالثورة وطلبت منهم تقديم مطالبهم فكان كل منهم يضرب على وتر يخالف ما يضرب عليه سواه فبعضهم اراد الحكم المطلق والبعض الاخر الجمهورية وفئة طلبت اسقاط العائلة المالكة وفئة قالت بوجوب اسقاط القيصر واقامة سواه بدلا منه اصلاح الحكم ومنهم من سأل ابقاء القديم على قدمه والاشتراط على الحكومة ان تمنح حرية الاجتماعات والاديان والكتابة وتطرف بعضهم فقال يجب قتل القيصر واراحة البلاد من مظالمه !

ووقف دي وايت بينهم خطيبًا فقال يجب ان تتفقوا على نقطة واحدة تعود بالامة والوطن الى الفلاح ويمكن الحكومة الاعتماد عليها واجابة مطالبكم فلم يصغوا لكلامه وتشتت شملهم وعادوا الى حمل الراية الحمراء

فصدر امر الحكومة بمقاتلة الثائرين قتالا عنيفًا والفت نظارة الحربية جنودًا مدربين سلحتهم بالبنادق والمدافع وامرت قوادهم ان يطلقوا الرصاص والقنابل

فجرت مواقع عنيفة بين الجانبين وهدرت الدماء وامتلأت الشوارع بالقتلى والجرحى الذين تكدسوا اكوامًا وامرت الحكومة

بالقبض على زعماء الثوار واعدامهم رمياً بالرصاص وانقضت المعارك بعد ايام قليلة تبعثر بها الثائرون وادركوا انهم لا يستطيعون الى المقاومة سبيلا

على ان القيصر وعد بالدستور واجراء الاصلاح وجمع مجلس الشيوخ لانتخاب اعضاء الدوما الذي يتالف من الاشراف والعامة و يفوض اليه سن قانون للحكومة الروسية تستعيد بها مجدها ونظامها .

وقدر بعضهم الخسائر التي المت بالبلاد الروسية من جراء تلك الثورة بما ينيف عن خمسة مليارات روبل

الانباء البرقية

— الجبل الاسود يرفض اجابة النمسا —

حمل البرق عن ستين بان وزارة الملك نقولا اجتمعت ونظرت في مذكرة النمسا وبعد مشاورة الملك نقولا تقرر عدم اجابة دولة فرنسوى جوزف ورفضت كل مطالب حكومته وطلبوا منها ان تفصح لهم عن عدة امور جرت حول سكوتاري

وقد رفض الملك نقولا ان يسمح للناس بالخروج من سكوتاري ورفض ايضاً تاليف لجنة مشتركة للفحص عن كيفية قتل الكاهن الكاثوليكي ولا ان يظهر الاسباب التي حملت جنوده على اطلاق القنابل على الباخرة النمساوية شكودره في بحيرة سكوتاري

وينتظر بعد هذا الرفض ان توجه له النمسا بانذارها الاخير وقد اجتمع وزير خارجيتها مراراً بسفير النمسا وحادثه بامور مهمة وينتظر ان تشارك ايطاليا النمسا في مظاهراتها البحرية

وقد ورد عن نابولي ان ايطاليا تعد اسطولا هناك مع عدة بواخر نقل وقد تواردت الجنود من كل الاقطار وهي على استعداد للسفر .

ويقولون ان روسيا على اتفاق تام مع النمسا ولذا اصبحت هذه تشدد النكير على الجبل الاسود وقد ارسل المسيو سازنوف ناظر خارجية روسيا ينصح الملك نقولا ان لا يعاند كثيرا لان روسيا لا يمكنها مساعدته ومقاومة اوربا كلها

اما الملك الشيخ فيقول اما ان اعود الى ستين كفازي سكوتاري واما لا اعود اليها مطلقاً

حول الحرب

حمل البرق عن لندن ان انباء صوفيا تفيد ان الهدوء سائد في ساحة الحرب وان لا قتال قط في الايام الاخيرة

اما اخبار الاستانة فتقول ان القتال متواصل وان قلاع ادرنه تطلق القنابل متواصلة على الجيش البلغاري وانه في شبه جزيرة غاليبولي تمكن الجيش العثماني من التغلب على جناح جيش العدو الايسر واجبروه على الرجوع من مراكزه التي كان قد حصنها

الموقف الاخير

ابرق مراسل جريدة التيمس الانكليزية عن الاستانه يقول ان عزت باشا القائد العام للجيش العثماني طلب الاقالة من وظيفته فرفضت الحكومة اجابة طلبه بل امرته ان يقوم بهجوم عام على جيش العدو

وقد قررت جمعية الاتحاد والترقي ان تقوم بهجوم عام براً وبحرا قبل ان تسلم ادرنه وفي هذا الاسبوع جيء الى الاستانة بخمسمائة جريح من جيش شاتلجه

فظائع الصربيين

روت صحف فيانا ان الجنود الصربية تاتي من الفظائع بالبانيا ما لم يسمع بمثله فيما مضى ففي قرية تشاستشار بالقرب من اسكوب فتكوا بالنساء وكذلك في قرية لاتينكو وفي مقاطعة كراداغ فظعوا بسكان ٢٩ قرية وحرقوا ٢٨٠ منزلا وكل الرجال الذين لم يفروا من امامهم قتلوهم رمياً بالرصاص وذبحوهم بالحراب

وقد دمروا خمسة قرى اخرى وقتلوا من سكانها ٢٣٨ نسمة بدون رحمة ولا شفقة وقد احرقوا امراة وخادمتها الكاثوليكية وهما في قيد الحياة وفي قرية اخرى احرقوا رجلا واثنين من اولاده وامراة عجوزا . وقتلوا امراة مسلمة وحرقوا القرية كلها وعدد بيوتها ٩ منزلا

ولكن مصدر هذه الاخبار نمساوية لا تصدق قط وهي تريد من وراء اشاعة هذه الاخبار اثارة الراي العام الكاثوليكي على الصربيين

قسطنطين الثاني عشر ملك اليونان

— يقسم اليمين امام مجلس النواب —

حمل البرق عن اثينا ان الملك قسطنطين اليوناني اقسم يوم امس اليمين الرسمية الشرعية في مجلس النواب

وقد اطلق تحية له مئة مدفع ومدفع عندما سار موكب الاحتفال من القصر وكان الطقس صافياً جميلا فساعد على اجتماع الجمهور الغفير اما الملك الجديد الذي كان متشحاً ببزة جنرال فقد اقسم اليمين عند الساعة العاشرة ونصف . وقد رافقه الملكة صوفيا وولي العهد البرنس جورج وبعض امراء الاسرة المالكة اليونانية وكانوا كلهم لابسين ثياب الحداد السوداء

وانتدب المجمع المقدس اليوناني مطران اثينا لكي يقوم بصلاة الاحتفال وتلاوة اليمين للملك الذي اقسمه بصوت جهوري

وقد وقع الملك اليمين ووقع عليها ايضاً المطران واعضاء مجلس الوزارة بين ابتهاج مجلس النواب

وعاد الملك الجديد ليل امس الى اثينا

وروت جريدة اتلانتس اليونانية ان الملك الجديد سيدعى قسطنطين الثاني عشر لان اخر ملك على القسطنطينية وهو قسطنطين باليولوغوس كان قسطنطين الحادي عشر

الاتراك عازمون على اغتيال امبراطور المانيا

في برقية عن برلين ان ملكة اليونان شقيقة امبراطور المانيا ارسلت اليه رسالة برقية تسأله فيها ان يعدل عن زيارة كورفو هذا العام . وذلك لان دسيسة اكتشفت وعرف منها ان الاتراك عقدوا اجتماعاً سريا في كورفو اقسموا فيه الايمان المغلظة ان ينسفوا المصيف الاخيليوني عندما يحل فيه ضيفاً غليوم الثاني وثبت من التحقيق الذي اجراه السفير والقنصل الالماني في اثينا ان الدسيسة مدبرة بالوسائل الفعالة لاغتيال القيصر

اما سبب ذلك فيحمل على الاستياء الشديد الذي يضمره الاتراك لغليوم والذي ابتدأ بعد نشوب الحرب البلقانية التي املوا فيها من المانيا عضدا فخاب املهم لان دولته وقفت موقف الحياد فيها وازداد سخط الاتراك للرسالة البرقية التي طيرها غليوم الى ملك اليونان تهنئة له بفوز جيشه على الجند العثماني في الحرب الحاضرة

وعرف ان كثيرين من الاتراك صرحوا بقولهم « اذا ذهب امبراطور المانيا الى كورفو فلن يعود حياً الى مملكته

وقد قرر هولاء العازمون على الفتك ان يضعوا الالغام تحت القصر ويزيدوا في قنابل الديناميت حيث ينسف ولا يبقى فيه حجر على حجر

اما مكتشف الدسيسة فهو احد حراس القصر المدعو هانس لوبد الالماني وقد اغتنم بعضهم فرصة سكره يوما واتي اليه ليلا بكمية وافرة من المال لكي يسمح له بالدخول الى القصر واستوضح منه بعض تفاصيل فلم يكتمها عنه وعاد حالاً فاخبر حكومة كورفو بالقضية . ولذلك ابرقت اليه شقيقته محذرة وابرق اليه الملك اليوناني ايضا فبعث يشكره جزيلا على هذا التحذير ويقال ان الامبراطور لن يفكر حتى في المستقبل بالقدوم الى كورفو نظرا لاضطراب الامبراطورة وسيبيع مصيفه لاحد متريي الاميركيين

— الوزارة الفرنسوية —

في برقية وردت امس عن باريس انه تم تاليف الوزارة الجديدة التي تخلف وزارة بريان المنحلة يوم الثلثا الفائت وقد تقلد زمام الرئاسة في الوزارة الجديدة المسيو جان بارتو

وتوجهت هيئة هذه الوزارة ليل امس الى قصر الاليزه حيث مثلت هناك بهيئة الحكومة الجديدة

والرئيس الجديد مشهور بخبرة سياسته ومقدرته بادارة رئاسة الوزارة و يرون ان الازمة السياسية التي نشأت عن ظفر المسيو كليمانسو في مجلس الشيوخ قد زالت على الاقل في الوقت الحاضر

— حول ادرنه —

في برقية عن ادرنه ان شكري باشا قائد حامية ادرنه عازم على المدافعة عن المدينة بكل ما لديه من الوسائل ولا يضطرهم الى التسليم في المستقبل الا الجوع وهم يوزعون الطعام على سكان ادرنه ويقال ان لديهم كميات وافرة منه

ويكذبون خبر شنق مطران اليونان ومطران الارمن بامر شكري باشا

اخبار محلية

— عيد الفصح المجيد —

يقع غداً عيد الفصح المجيد عند ابناء الطوائف الغربية فالجراب يتقدم الى مشتركيه ومناصريه واصدقائه بالتهنئة ويسال لهم الهناء ودوام المسرات

* * *

وصلتنا رسالة طرابلس والجريدة مائلة للطبع فارجأنا نشرها للعدد القادم فنحول الانظار اليها سلفاً

* * *

— زوبعة هائلة في الولايات المتحدة —

حدثت في الولايات المتحدة زوبعة هائلة جداً ابتدات في ولاية تكساس ومرّت باحدى عشر ولاية فقتلت بطريقها مائة شخص وخربت من الاملاك ما يسوى ملايين من الدولارات وقد عطلت بطريقها ايضاً كثيرا من خطوط السكك الحديدية والاسلاك البرقية . وتعطلت خطوط التلغراف من جراء تلك الزوبعة ولذلك لم يحص بعد عدد المقتولين تماماً . ونورد هنا ما رواه المراسلون

فقد قتل في ولاية الاباما ٤٥ شخصاً . في ولاية اركنسس ٣ في ولاية انديانا ٢ في ولاية ميشيغن ١ في ولاية مازوري ٥ في ولاية نيويرك ٢ في ولاية اوهايو ٢ في ولاية تنيسي ٢ في ولاية تكساس ٦

كلمة الى المشتركين

بعثت ادارة هذه الجريدة بكتب خصوصية الى بعض المشتركين الذين لم يسددوا الى الان ما عليهم من بدل الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان كثيرين منهم لم يكترثوا بها ولم يتكرموا بتسديد القيمة وبعضهم لم يتنازل الى الجواب

نحن نعهد في كل مشترك انه غيور ومناصر وفاضل ولذلك نضن ان نكرر على صفحات الجراب الكتب المفتوحة الى حضراتهم لعل بها تذكرة وحث لتلبية نداء الواجب الذي يقضي عليهم به مناصرة الصحف

قلنا ولم نزل نقول اننا لا نطلب منهم سوى تسديد بدل الاشتراك ليس الا

فالصحف اليومية عليها مصاريف طائلة ونفقات باهظة ينوء تحت عبئها الصحافي اذا لم يلاق تشجيعاً وهل هناك عامل عليه اعظم من المال

يظن بعضهم ان خمسة ريالات لا تؤثر شيئاً على الصحيفة ولكن المثل يقول (شعرة وشعرة تعمل لحية) فخمسات من الريالات عند المشتركين الذين لم يسددوا ما عليهم بعد تهمنا كثيرا

نحن لم نبعث الجريدة الا لطالبيها وشروطنا ان يكون الدفع مقدماً فلماذا يبطئ هؤلاء الكرام وقد مضى على الجراب اليومي الان زهاء الثلاثة الشهور

وكلمتنا الاخيرة الى المتاخرين ان يبادروا الى تسديد ما عليهم ولا يضطرونا الى كتابة غير هذه السطور وفي ذلك بلاغ

— استعلام —

مطلوب الافادة عن زهية الشويري من الشام زوجة حبيب فضول من الزبداني فالمرجو ممن يعرف محل اقامتها ان يشعر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

***

اصدرنا كاتلوكنا المصور فاطلبه اليوم نرسله اليك خالص المصاريف ❊ جرجي كساب وشركاه ❊

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل ارتقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسخن القهوة «دائمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن يتعدل وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

. . .

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه . لا اطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ❊ ٤٠٣ واشنطون ❊

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE; BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مداليين . طقومة كاملة . بوكات وخرج بالبرد ورسمات عديدة

خروجة شغل الابره طقومة كاملة . دوالس من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة . داولس . اغطيه مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

مكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

❊ كامل عريضه . وديع رزق الله ❊

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— ❊ شهرة محلنا اعلان ❊ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ❊ ابرهيم ناصيف الجبلي ❊

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اسعارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

❊ نصار اخوان ❊

NASSAR BROS..
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من ملبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ❊ بطرس اخوان ❊

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34? Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من البلاد بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميلا لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

التجارة والسوريون

بعث الينا احد المواطنين الافاضل نزيل جاكسونفيل فلوريدا بقصاصة من جريدة اميركية تذكر حفلة اقامتها جمعية تجار جاكسونفيل في نزل وندسور والتى فيها المواطن الفاضل يوسف افندي داود خطابا نقتطف منه ما يلي

اتشرف ان اخاطبكم معبرا عن شواعري الخالصة نحو هذه الجمعية وتجار المدينة عموما

كنت ولا ازال اعتقد ان التجارة هي اصعب الحرف واثقلها وطأة فهي تتطلب عقلا راجحا وتفننا وصبرا وثباتا وخبرة بالناس وطرق السلوك معهم . فالتاجر يعامل جميع الطبقات من متمدنين وجهال واحرار وشامخين وعلية ان يعمل على مرضاتهم كلهم.

انا سوري الاصل ولكني اميركي العوائد والمشارب واحسب نفسي انني فلوريدي ديموقراطي محض

في هذه المدينة سوريون عديدون ومعظمهم نالوا نجاحا وافرا وليس نجاح السوري سوى نتيجة اتباعهم الفضيلة وابتعادهم عن المحرمات واجتنابهم الترف الزائد واقتصادهم في المعيشة ومروءتهم وامانتهم ووفائهم

اما ما يحمل السوريين على المهاجرة من اوطانهم والقدوم الى هذه الديار فهو فقر بلادهم وصعوبة المعيشة فيها وقلة وسائل العمل والفقر المخيم في ربوعهم وعلى الاكثر ظلم حكومتهم وفساد ادارة شوءونها والتعاسة التي تحيق بالشعب من جراء ذلك والتعصب الديني الذميم الذي يعامل به المسيحيون هناك وضروب الاستبداد التي يلقونها

وقد القي هذا الخطاب بحضور جمهور غفير من كبار ووجهاء الاميركان وكان بينهم حاكم المدينة ونائب فلوريدا في مجلس النواب الاميركي والمواطن صاحب الخطاب هو رئيس المنتدى السوري الاميركي في جاكسونفيل فلوريدا

* * *

الملوك والحكام والقواد الذين قضوا قتلا منذ عام ١٨٠١

(تابع ما قبل)

لويس فيليب امير البورتغال الملكي قتل في ١ شباط عام ١٩٠٨

لويس ولي عهد البورتغال قتل في ١ شباط ١٩٠٨

الغراندوق سرجيوس الروسي قتل في ١٣ اذار ١٩٠٨

المركيز ايتو الياباني قتل في ٢٦ ت ١ عام ١٩٠٩

جاكسون حاكم الهند قتل عام ٩٠٩

بطرس باشا غالي رئيس الوزارة المصرية قتل عام ١٩١٠

بطرس اركاديفيتش ستوليبين رئيس الوزارة الروسية قتل في ١٤ ايلول عام ١٩١١

امير ساموس قتل عام ٩١٢

جوزه كاناليجاس رئيس الوزارة الاسبانية قتل في ١٢ ت ٢ عام ٩١٢

ناظم باشا وزير الحربيه العثماني قتل في ٢٣ كانون ثاني عام ٩١٣

فرنسيسكو ماديرو رئيس جمهوريه المكسيك قتل في ٢٣ شباط عام ٩١٣

جوزه بينو سواريز نائب رئيس جمهورية المكسيك قتل في ٢٣ شباط عام ٩١٣

جورج الاول ملك اليونان قتل في ١٨ اذار ٩١٣

صدم نجيب حسن من اهالي الشويفات بفرسه الامراة مريم ابنة فارس عساف من اهالي حدث لبنان البالغة من العمر اربعين عاما فجرحها في راسها وفمها وقرب عينها وقد قبض عليه

— اختلف رشيد بن سليم الحلبي من اهالي حلب مع خليلة له فاخذ مدية وطعن بها ذاته في بطنه طعنتين ذهبت بحياته

)(*✱*)(

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

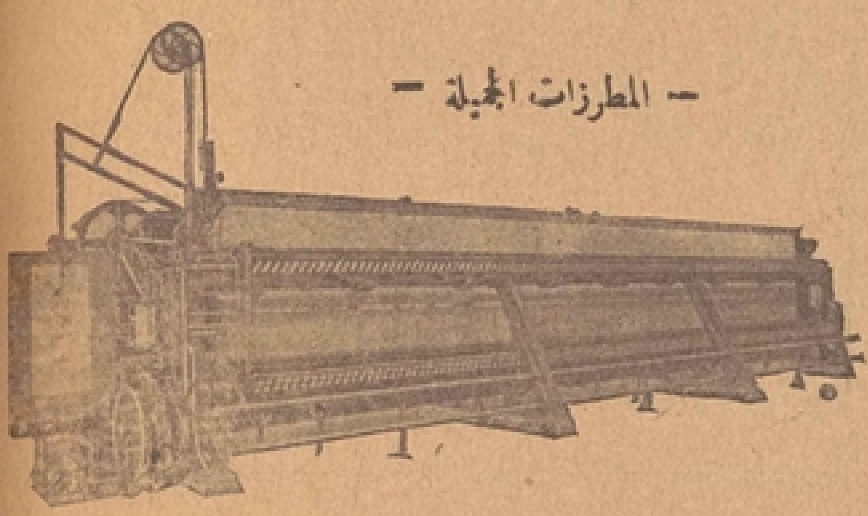
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودروون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسرورا فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيو يورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرخيصة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جدا

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN. N. Y.

بطل ارضروم

ولكنني مرتبطة بعهود لا اكون شريفة اذا خنتها

مرتبطة بعهود ويحك يا فلورنس ومع من

مع اول رجل وهبته قلبي

ومن هو ذلك الرجل

هو البرنس الرومي

اتأملي ان يرجع من ساحة الحرب سالما ويعود اليك

نعم هذا ما آمله

انك لحمقاء ايتها الفتاة . انا والدك وبما لي من حق السلطان عليك آمرك ان تعدلي عن غرورك

انني لست مغرورة قط

بل انت مغرورة ايتها الفتاة هذا كل ما اقوله لك الان وان جل رغائبي ان تقترني بالمركيز دي بلافني

انني لا استطيع ان اطيع اوامركم

اذا رفضت ذلك استوجبت غضبي يا فلورنس

بربك رفقا بي يا والدي

انني سارفق بك منذ الان الى الغد فان اجبت طلبي كان خيرا والا اعلنت امر خطبتك للمركيز رغما عنك

اتمنحني فرصة للغد

نعم للغد واومل ان انال جوابك بالايجاب

سافكر في الامر

وانا انتظر جوابك الساعة العاشرة من صباح الغد : قال هذا الدوق وخرج من الغرفة تاركا ابنته ووالدتها التي قالت لها : عليك ان تطيعي والدك يا فلورنس

هذا ما اراه يا اماه اذ ان لا امل قط في ردعه عن عناده

اتجيبين سوءاله في الغد

هذا ما اراه من واجباتي

احمد الله انك اصبحت تدركين الواجبات

علمني ذلك البرنس سرجيوس

ما تعنين

انه يحبني يا اماه . لا بل يستعبدني ومع ذلك اطاع صوت الواجب وتركني وذهب الى ساحة الحرب للقتال في سبيل خير بلاده وانا يجب ان اجعل الواجب فوق كل شيء يجب ان اجعله يدوس على حبي فيذلك يجب ان اطيع ارادة والدي فاطاعته واجب مقدس عندي

سرت الدوقة لسماعها كلمات ابنتها ونهضت من مجلسها وهي تقول يباركك الله يا ابنتي

ثم خرجت تقصد غرفة زوجها لتطلعه على ما جرى وتبشره بطاعة فلورنس له . اما المركيزة فتركت القاعة تقصد غرفتها

وتألبت الاسرة على المائدة ثانية لتناول طعام العشاء وكانت دلائل السرور بادية على اوجه الجميع وقد ضم الدوق ابنته الى صدره وقبلها وقال . ليباركك الله يا فلورنس انك حققت آمالي بك

اما المركيزة فتناولت يده وقبلتها دون ان تجيب

وبعد تناول الطعام قصدوا قاعة الجلوس فقضوا ساعة ثم امر الدوق باعداد مركبة وخرج مع امرأته وابنته للنزهة في حرج بولونيا

جرت عادة عائلة دي بلازار ان يجتمعوا في قاعة المائدة الساعة الثامنة ونصف من الصباح لتناول طعام الفطور ففي صباح اليوم التالي للحوادث التي مرت بنا دخل الدوق والدوقة الى القاعة وانتظرا قدوم ابنتهما فلم تأت فانتظراها قليلا فلم تحضر فارسلت الدوقة احدى الخادمات لتدعوها الى تناول الطعام فذهبت الخادمة وما عتمت حتى عادت وانبأت سيدتها بانها قرعت الباب على المركيزة مرات فلم تسمع جوابا فطار صواب الدوقة لهذا الخبر وهرولت كالمجنونة لا تلوي على شيء وفي اثرها الدوق فقرعا الباب بعنف واذ لا مجيب ظنا ان ابنتهما اصيبت بسوء فحدث عن اضطرابهما اذ ذاك ولا حرج

وتألب الخدم حول سيديهما فامرت الدوقة بكسر الباب فاقترب منه احد الخدم وقبل ان يخلعه نظر في ثقب القفل ثم قال يظهر لي يا مولاي الدوق ان لا احد في الغرفة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

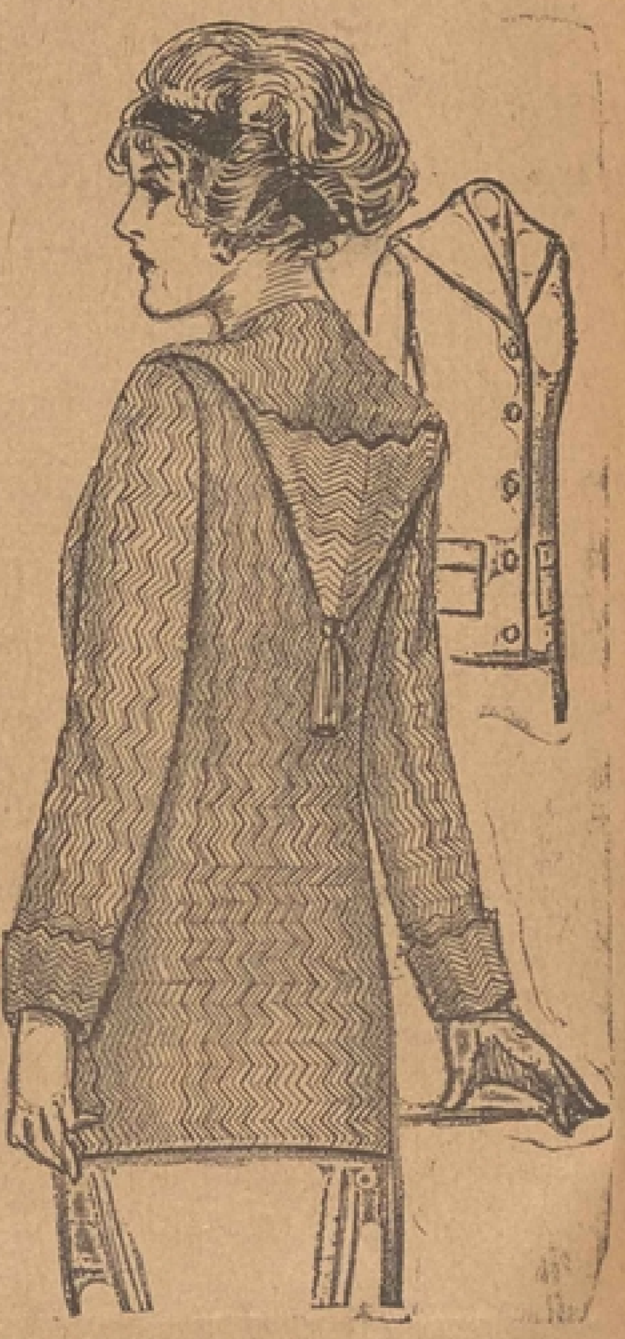
الاحد من الساعة ١ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات مأخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

ترسل البضائع لمن يطلبها خاصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N Y.

اميل مرهج

— يرغبك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها اختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيل . الامبرودري . الليس الايرلاندي . الفينيس . الماطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظار —

اعلان جديد في هذه الفسحة

* * *

وكيف ظهر لك ذلك

لو كانت سيدتي المركيزة في حجرتها لكانت ابقت المفتاح بالقفل

وهل لا مفتاح بالقفل

لا يا سيدي

وجاءت فرنس فسألتها الدوقة عن فلورنس فاجابت : اظن انها في غرفتها اذ لم ارها هذا الصباح

وهل معك مفتاح لغرفتها

نعم يا سيدتي

فتقدمي وفتحي الباب

فتقدمت فرنس وفتحت الباب ودخل الدوق والدوقة الى الغرفة فلم يجدا ابنتهما هناك وسريرها كان على حاله كانه لم ينم به احد فاخذا يفتشا في الغرفة علهما يعثرا على كتاب او كتابة تنبئهما بما جرى لابنتهما وعبثاً حاولا ذلك

ثم خرجا من الغرفة واخذا باستنطاق الخدم فلم يفدهما احد عما جرى لفلورنس ولا احد قال انه رآها في الصباح فزاد من ذلك عجب الدوق والدوقة لان فلورنس دخلت امامهما الغرفة عند نصف الليل واوصدت بابها

وبعد مشاورة بين الدوق والدوقة قررا ان لا يذيعا خبر اختفاء ابنتهما قبل المساء اذ انها ربما خرجت باكرا من القصر لزيارة صديقة لها او بيوت الفقراء وملاجيء الايتام وقد اعتادت ذلك فيما مضى حتى لقبوها بملاك الاحسان

واذن الظهر ولم تعد المركيزة الى القصر فعظم اضطراب والديها وزاد قلقهما ومضى النهار ولم يقف احد لها على اثر وكان اكثر الناس قلقاً لغيابها وصيفتها فرنس اذ كانت لا تاتي عملا دون مشورتها ولا تخرج الى مكان دون ان تعينه لها وقد خالفت العادة في هذه المرة

ولما ضربت الساعة الثامنة من المساء ولم تعد فرنس تاكد والدها ان خروجها من القصر كان على امل ان لا تعود اليه فهمّ ان يذهب الى دائرة البوليس ويطلب منها ان تكتشف مقر ابنته وفيما هو يستعد للخروج من القصر واذا بالخادم داخل يحمل صينية من الفضة عليها كتاباً تناوله الدوق بلهفة وما وقع نظره على عنوان الغلاف حتى صاح بالدوقة : انه من ابنتنا فلورنس ويخط يدها

ثم فضه وقرأه فاذا به

الى والديّ الدوق والدوقة دي بلازار

ان ما اقاسيه من الاستبداد الوالدي اجبرني على ان اهجر منزلكما الى الابد غير آسفة سوى على فراقكما . ولم يكن ما اظهرته امس من رضاي بالزواج بالمركيز دي بلافني سوى خدعة الى ان اتمكن من الفرار وقد نجحت

سأقيم في باريس اشتغل واحصل بكدي واجتهادي على ما اقدر ان اعيش به الى ان يمن الله بالفرج وتنهي الحرب ويعود اليّ حبيبي

لا تجربا ان تجداني فقد ازلت عني كل ما يقدر البوليس ان يعرفني منه

واومل ان اراكما ذات يوم وانتما بخير ابنتكما

فلورنس

ملحق . ارجو ان لا تلحقني اللعنة الوالدية فتزيدني في تعاستي ومصائبي

ما انتهى الدوق من قراءة الكتاب حتى قالت الدوقة . لقد كنت اتوقع حدوث هذا الامر نظرا لاستبدادك فها قد حرمتني وحيدتي وسلوة حياتي

فلم يجبها الدوق على كلامها قط بل التفت الى الخادم وكان لم يزل واقفا في الباب وقال . من جاء بهذا الكتاب

فتى يا مولاي لا يتجاوز العاشرة من العمر اعطاه للحارس وقال له انه ضروري ويجب ان يسلم للدوق باسرع ما يمكن

واين ذهب الفتى . هلموا واقبضوا عليه

لقد دفع الكتاب الى الحارس يا مولاي وفرّ لا يلوي على احد

ان دائرة البوليس سوف تجده وتجدها ايضا فلا بد لي من الذهاب اليها . فاذهب ومر الحوذي ان يعد لي العربة

خرج الخادم لقاء اوامر مولاه والتفت الدوق الى امرأته وقال لا تخافي فانني ساجدها واعيدها لك

قيصر روسيا

من انباء سان بطرسبرج ان جلالة القيصر الرومي اعلن عزمه بمنح الخمسمائة الف ريال التي قدمها اليه اصحاب المصارف في موسكو بعيد رومانوف — الى المشاريع الخيرية

****

الجنود الفرنساوية والعرب

هاجمت العرب فصيلة من الجنود الفرنساوية في الصحراء الغربية وقد وقعت معركة ظافرت فيها الجنود وقتل من العرب الف شخص

❊ مكتبة الجراب ❊

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٠ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

****

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجلى رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

❊ سعد ابو مراد وشركاه ❊

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا:

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثات الفاخر من كافة الاجناس

❊ لصبا ودبس وشركاهم ❊

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صبا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH...
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات ... ومدالين وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية و... ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الالوان البديعة والجرزي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلويزية ✱ فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه
بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلا عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الحرج السوري باجناسه - كمونا حرير وقمص . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الحرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندية . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا • عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونتسو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

110 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورنتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

C L M I & TRADE MARK

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة • وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها • استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٥–١٢–٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماء باناً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا • هذا وشرط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض • نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبة وقطايف وبرمة وغريبة ومشبك وكل ما تطلبه من الربيات وخلافها • وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا • فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا • نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس ويرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم ووط لصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم وما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا صاداتات صغيرة · ونبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتا

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسوانر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل بتسبرك	نمرة محل برونزفيل
S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي ·

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

— انتظر —

اعلان عمومي وعظيم في هذه الفسحة

محل فرانسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASS & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES,
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL 14 ST. HELEN ST.